

/f1r/ Port-au-Prince\* le 19 Juillet 1833.

Monsieur et ami;

Je m'empresse avec tout le plaisir possible, a vous anon- | cer<sup>a</sup> mon arrivée ici après un long voyage  
de vingt et un |<sup>5</sup> jours, nous sommes parvenus au lieux<sup>b</sup> de notre destination | en bonne santé.  
cependant mon Épouse à été malade durant | presque toute la traversée; mais les enfans<sup>c</sup> ont  
admirablement | supporter<sup>d</sup> la mer, ils sentendent<sup>e</sup> avec nous, pour vous | souhaiter toute sorte de  
bonheur ainsi qua<sup>f</sup> vôtre chère |<sup>10</sup> moitié.

| Je ne fais que de m'établir; et ne peut<sup>g</sup> rien juger des | affaires, mais j'ai été agréablement accueillis  
<sup>h</sup> de mes amis.

| Il m'est pénible de vous apprendre la mort facheuse<sup>i</sup> | de Monsieur Eutrope\* il c'est<sup>j</sup> noyer<sup>k</sup> en  
traversant une |<sup>15</sup> Rivière haute et na<sup>l</sup> jamais été retrouver<sup>m</sup>

| Adieux<sup>n</sup> monsieur et ami, nous vous fasons<sup>o</sup> tous<sup>p</sup> nos | amitiés sans oublier ma commère  
Claudine\* et tous les amis.

| Votre affectionné et Dévoué<sup>q</sup> ami

| P. J. Chauveau\*

/f1v/ [adresse] A Monsieur | Monsieur Pierre Toussaint | Reed Street between | Church and  
Chapel Streets\* | New York

[/f1r/] <sup>a</sup> annoncer <sup>b</sup> lieu <sup>c</sup> enfans <sup>d</sup> supporté <sup>e</sup> s'entendent <sup>f</sup> peux <sup>g</sup> accueilli <sup>h</sup> facheuse <sup>i</sup> s'est <sup>j</sup> noyé  
<sup>k</sup> n'a <sup>l</sup> retrouvé <sup>m</sup> Adieu <sup>n</sup> faisons <sup>o</sup> toutes <sup>p</sup> dévoué